

INFO

DE Achtung!

Um eine fehlerfreie Funktion und lange Lebensdauer dieses Ersatzteils zu gewährleisten, ist das Kühlwasser zwingend auf Verunreinigungen zu prüfen und ggf. zu ersetzen.

EN Attention!

In order to ensure correct operation and long working life of this replacement part, the engine coolant must be checked for contamination and replaced if necessary.

FR Attention!

Afin de garantir le bon fonctionnement et la durabilité des pièces de rechange febi, il est indispensable de vérifier la qualité du liquide de refroidissement et de le remplacer le cas échéant.

ES ¡Atención!

Para asegurar un funcionamiento impecable y una larga vida útil de este repuesto, deberá controlarse forzosamente si el agua de refrigeración contiene impurezas, debiendo ser reemplazada en caso necesario.

IT Attenzione!

Per garantire un funzionamento corretto ed una lunga durata di questa parte di ricambio è indispensabile verificare che l'acqua di raffreddamento non contenga impurità, provvedendo eventualmente a sostituirla.

PT Atenção!

A fim de assegurar o correto funcionamento e a vida útil prolongada da peça de substituição, o líquido de refrigeração deve ser verificado afim de excluir qualquer hipótese de contaminação e, se necessário, substituído.

NL Attentie!

Om een optimale functie en een lange levensduur van dit onderdeel te garanderen, moet het koelwater absoluut op verontreinigingen gecontroleerd en evt. vervangen worden.

PL Uwaga!

Aby zapewnić bezawaryjną pracę i długi okres użytkowania ww. części zamiennej, należy sprawdzić, czy płyn układu chłodzenia nie zawiera zanieczyszczeń. W razie potrzeby konieczna jest jego wymiana.

RU Внимание!

Для обеспечения безупречной работы и долгого срока службы данной детали следует обязательно проверять охлаждающую жидкость на наличие загрязнений и производить ее замену по мере необходимости.

SR Pažnja!

Da bi se obezbedio besprekoran rad rezervnog dela i dugački životni vek, mora se ispitati da li je voda za hlađenje čista i po potrebi ju zameniti.

TR Dikkat!

Bu yedek parçanın sorunsuz çalışması ve uzun ömürlü olması için soğutma suyu muhakkak kirlilik açısından kontrol edilmeli ve gerekirse değiştirilmelidir.

تنبيه! AR

لضمان الأداء الوظيفي السليم والعمر الافتراضي الطويل لهذه القطعة، يجب بشكل إلزامي فحص ماء التبريد.

من حيث وجود اتساخات وتغييرها عند اللزوم.

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com